

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 12

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schneider AG, 5036 Oberentfelden (30.7.1992)  
 Stamo AG, 9304 Bernhardzell (16.3.1993)  
 Steiner + Partner AG, 8180 Bülach (29.10.1993)

Steiner SA, Construction Métallique, 2302 La Chaux-de-Fonds (2.2.1994)  
 Terno AG, 7240 Küblis (11.6.1993)  
 Toscano AG, 7430 Thusis (12.8.1993)  
 Varinorm AG, 6014 Littau (2.8.1993)

Vettiger Stahlbau AG, 9245 Oberbüren (30.9.1993)  
 Paul Weber AG Eisenbau, 6423 Seewen (24.9.1993)  
 Karl Wüst AG, 9450 Altstätten (13.1.1993)

## Bassin couvert à la piscine du Lignon, Vernier/GE

### Résultats

La piscine de Vernier, construite au Lignon dans un site remarquable il y a 25 ans, accueille chaque année plus de 100 000 visiteurs dans ses trois bassins en plein air; la commune de Vernier (28 000 habitants) ne dispose pas de piscine couverte pour l'enseignement et la pratique des sports aquatiques.

Elle a organisé un concours de projet sur invitation (8 bureaux participants) pour un bassin couvert de 25 x 16 m dans le périmètre de la piscine existante, avec un restaurant de 80 places. En outre, les vestiaires et installations annexes devaient être entièrement remaniés, liberté étant laissée de démolir le bâtiment existant.

### Jury

MM. Gabriel du Pasquier, architecte, président; Marc Andrié, architecte, DTPE, Genève; Jacques Bugna, architecte, Genève; Bernard Buntschu, conseiller municipal, Vernier; Christophe Iseli, maire, Vernier; Fulvio Moruzzi, architecte, Genève. Suppléant: M. Rodolphe Schätti, Service des sports, Vernier.

### Palmarès

1 <sup>er</sup> prix	Fr. 15 000.–	Rino Brodbeck & Jacques Roulet, architectes, Carouge. Collaborateurs: M. Nicolas, G. Joannou, C. Stendaro, M. t'Hart, N. Steininger, P. Bertschamann. Conseil: M. Paquet, ing. civil
2 <sup>e</sup> prix	Fr. 12 000.–	François Baud & Thomas Früh, architectes, Genève
3 <sup>e</sup> prix	Fr. 5000.–	ASS architectes SA, Le Lignon; M. Annen, R. Siebold, H. Siegle, C. Delarue, W. Stämpfli, S.P. Vuille. Collaborateur: P. Sgourdis

### Recommandation du jury

Soulignant le résultat positif du concours, la variété des projets présentés, leur qualité élevée et leur intérêt certain, le jury recommande de confier les études en vue de la réalisation de l'ouvrage à l'auteur du projet classé au premier rang.

## Maison du football européen UEFA, Nyon

### Résultats

Il s'agissait d'un concours sur invitation, avec participation d'architectes internationaux.

### Jury

Mme et MM. Gerhard Aigner, secrétaire général de l'UEFA; Jacques Locatelli, syndic de Nyon; Daniel Schmutz, conseiller d'Etat du canton de Vaud; Markus Studer, secrétaire général adjoint de l'UEFA; Aurelio Galfetti, architecte, Lugano; Sylvia Gmür, architecte, Bâle; Antonio Ortiz-Garcia, professeur, architecte, Séville; Franz Oswald, professeur, architecte, Berne; Pierre von Meiss, professeur, architecte, Lausanne. Suppléants: MM. Andreas Fischer, chef de l'administration de l'UEFA; Hans-Rudolf Abbühl, architecte, Berne. Experts: MM. Espero Berta, chef du service de l'urbanisme, Nyon; Claude Pensini, aménagement du territoire, canton de Vaud.

### Palmarès

Rang	Prix	Auteurs
1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup> prix	Patrick Berger, architecte DPLG, Paris. Collaborateurs: Armand Nouvet, Alexandre Ory
2 <sup>e</sup>	2 <sup>e</sup> prix	Patrick Devanthéry, Inès Lamunière, architectes EPFL-SIA. Collaborateurs: Patrick Aeby, Olivier Andreotti, Isabelle Charollais, Mylène Ducrey, Laurent Matthey, Philippe Meylan
3 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup> prix	Esteve Bonnet, Josep M. Gil, architectes, Barcelone. Collaborateurs: Serge Butikofer, Antonio Guedes, Josep Llobet, Alberto Malavia, Désirée Mas, Enric Rego, Conseils: Roberto Brufau, Alberto Salazar
4 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup> prix	Vincent Mangeat, architecte EPFL-SIA, Nyon. Collaborateurs: Paule Soubeyrand et Pierre Wahlen, architectes; Sybille Barbey, Marc Bertoli, David Prudente, Igor Prusak. Conseils: Schindelholz et Dénériaz, MM. Pralong et Dory, Lausanne

L'exposition des projets s'est close le 18 mai.